

# HÖGKLASSIG

IS



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## ÍSLENSKA

Á öftustu síðu þessarar handbók er skrá yfir alla veitendur eftirsölujónustu sem útnefndir hafa verið af IKEA og viðeigandi símanúmer í hverju landi.

ÍSLENSKA

4

## Efnisyfirlit

Öryggisupplýsingar	4	Leiðarvísir um eldunarílát	20
Öryggisleiðbeiningar	6	Umhirða og þrif	21
Uppsetning	9	Bilanaleit	21
Tenging við rafmagn	9	Tæknigögn	24
Vörulýsing	11	Orkunýtni	25
Dagleg notkun	13	Umhverfismál	25
Sveigjanlegt spansuðusvæði	15	IKEA-ÁBYRGÐ	
Eldunartafla	19		26

Með fyrirvara á breytingum.

## ▲ Öryggisupplýsingar

Fyrir upsetningu og notkun heimilistækisins skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandinn er ekki ábyrgur fyrir tjóni ef röng uppsetning eða notkun veldur meiðslum og skemmdum. Alltaf skal geyma leiðbeiningarnar með tækinu til síðari notkunar.

## Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn-eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir. Halda skal börnum yngri en 8 ára gömlum og fólk með mjög miklar og flóknar fatlanir frá heimilistækinu, nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með.
- Haltu öllum umbúðum frá börnum og fargaðu þeim á viðeigandi hátt.
- VIÐVÖRUN: Heimilistækið og aðgengilegir hlutar þess hitna meðan á notkun stendur. Haltu börnum og gæludýrum fjarri heimilistækinu þegar það er í notkun og þegar það kólnar.

- Ef heimilistækið er með barnalæsingu ætti hún að vera virkjuð.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandaviðhald á heimilistækinu án eftirlits.

## Almennt öryggi

- Þetta heimilistæki er eingöngu ætlað til matreiðslu.
- Þetta heimilistæki er hannað til notkunar innanhúss á heimilum.
- Þetta heimilistæki má nota á skrifstofum, í herbergjum hótel, herbergjum gestahúsa, bændagistingum og öðrum sambærilegum gistiýmum þar sem notkun er ekki meiri en almenn heimilisnotkun.
- VIÐVÖRUN: Heimilistækið og aðgengilegir hlutar þess hitna meðan á notkun stendur. Auðsýna ætti aðgát til að forðast að snerta hitaelementin.
- Notaðu ekki heimilistækið með utanáliggjandi tímastilli eða aðskildu fjarstýringarkerfi.
- VIÐVÖRUN: Eldun án eftirlits með fitu eða olíu á eldunarhellu getur verið hættuleg og leitt til eldsvoða.
- Aldrei skal nota vatn til að slökkva eld sem kemur upp við eldun. Slökktu á tækinu og breiddu yfir logana, til dæmis með eldteppi eða loki.
- VARÚÐ: Eldunarferlið verður að vera undir eftirliti. Stutt eldunarferli verður stöðugt að vera undir eftirliti.
- VIÐVÖRUN: Hætta á eldsvoða: Geymið ekki hluti á eldunaryfirborðinu.
- Málmhluti eins og hnífa, gaffla, skeiðar og lok skal ekki leggja ofan á helluborðið því þeir geta orðið heitir.
- Ekki má nota heimilistækið fyrr en innbyggða virkið hefur verið uppsett.
- Aftengdu heimilistækið frá rafmagns- og vatnsinntaki áður en viðhaldsvinna fer fram.

- Notaðu ekki gufuhreinsibúnað til að hreinsa heimilistækið.
- Eftir notkun skal slökkva á helluborðselementinu með stýringunni og ekki treysta á þönnunemann.
- Ef sprungur eru í keramíkglerfletinum / glerfletinum skal slökkva á heimilistækinu og taka það úr sambandi við rafmagn. Ef heimilistækið er tengt beint við stofnæð með tengidós skal fjarlægja öryggið til að aftengja heimilistækið frá aflgjafanum. Í báðum tilfellum skal hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi, viðurkennd þjónustumiðstöð eða álíka hæfur aðili að endurnýja hana til að forðast hættu.
- **VIÐVÖRUN:** Notaðu aðeins helluborðshlífar sem hannaðar eru af framleiðanda eldunartækisins eða framleiðandi heimilistækisins bendir á í notkunarleiðbeiningunum sem hentugar, eða helluborðshlífar sem innfelldar eru íheimilistækið. Notkun óviðeigandi hlífa getur valdið slysum.

## Öryggisleiðbeiningar

### Uppsetning

- ⚠ AÐVÖRUN!** Viðurkenndur uppsetningaraðili verður að segja heimilistækið upp.
- (1) Fylgdu leiðbeiningum um samsetningu sem fylgja með heimilistækinu.
- Fjarlægðu allar umbúðir.
  - Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
  - Haltu lágmarksfjarlægð frá öðrum heimilistækjum og einingum.
  - Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært vegna þess að það er þungt. Notaðu alltaf öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
  - Innsigla skal skorna fleti með þéttiefni til að koma í veg fyrir að raki valdi þenslu.

- Verndaðu botn heimilistækisins gegn gufu og raka.
- Settu heimilistækið ekki upp við hliðina á hurð eða undir glugga. Það kemur í veg fyrir að heit eldunarlát falli af heimilistækinu þegar dyrnar eða glugginn eru opnuð.
- Gakktu úr skugga um að rýmið undir helluborðinu sé nægilegt fyrir hringrás lofts.
- Botn heimilistækisins getur orðið heitur. Ef heimilistækið er sett upp fyrir ofan skúffur skaltu gæta þess að setja óbrennanlegt aðgreiningarspjald undir heimilistækið til að koma í veg fyrir aðgang að botni þess.

### Rafmagnstenging

- ⚠ AÐVÖRUN!** Hætta á eldi og raflosti.

- Allar rafmagnstengingar skulu gerðar af viðurkennendum uppsetningaraðila.
- Heimilistækið verður að vera jarðtengt.
- Áður en einhver aðgerð er framkvæmd skal ganga úr skugga um að heimilistækið sé aftengt frá afgljafanum.
- Gakktu úr skugga um að færibreyturnar á merkiplötunni séu samhæfar við rafmagnsflokkun aðalæðar afgljafa.
- Gættu þess að heimilistækið sé rétt uppsett. Laus eða röng rafmagnssnúra eða kló (ef við á) getur valdið því að tengillinn verði of heitur.
- Notaðu réttu rafmagnssnúru.
- Ekki láta raflagnir flækjast hverja um aðra.
- Gakktu úr skugga um að búið sé að setja upp vörn gegn raflosti.
- Notaðu álagsminnkandi klemmu á snúruna.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnssnúran eða klóin (ef við á) snerti ekki heitt heimilistækið eða heit eldunaráhöld begar þú tengir heimilistækið við nærliggjandi innstungur.
- Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúrur.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnsklóin (ef við á) og snúran verði ekki fyrir skemmdum. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð eða rafvirkja til að skipta um skemmda rafmagnssnúru.
- Vörn lifandi og einangraðra hluta gegn raflosti verður að vera fest þannig að ekki sé hægt að fjarlægja hana án verkfæra.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarnar. Gakktu úr skugga um að rafmagnsklóin sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- Ef rafmagnsinnstungan er laus, skal ekki tengja rafmagnsklóna.
- Ekki toga í snúruna til að taka tækið úr sambandi. Taktu alltaf um klóna.
- Notaðu aðeins réttan einangrunarbúnað: Línuvarnarstraumloka, öryggi (öryggi með skrúfgangi fjarlægð úr höldunni), lekaliða og spólurofa.
- Rafmagnsuppsetningin verður að vera með einangrunarbúnað sem gerir þér

kleift að rjúfa straum til heimilistækisins frá innstungum við alla póla. Einangrunarbúnaðurinn verður að vera með tengjaop sem er að lágmarki 3 mm á breidd.

## Notkun

**⚠ AÐVÖRUN!** Hætta á meiðslum, bruna og raflosti.

- Breytið ekki eiginleikum heimilistækisins.
- Fjarlægðu allar umbúðir, merkingar og verndarfilmu (ef við á) áður en notkun hefst.
- Gangið úr skugga um að loftræstiop séu ekki stífluð.
- Látíð heimilistækið ekki vera án eftirlits á meðan það er í gangi.
- Setjið eldavélina á „off“ eftir hverja notkun.
- Ekki setja hnífapör eða pottlok á hellurnar. Þau geta orðið mjög heit.
- Notið ekki heimilistækið með blautar hendur eða þegar það er í snertingu við vatn.
- Notið ekki heimilistækið sem vinnusvæði eða geymslusvæði.
- Ef yfirborð heimilistækisins er sprungið skal samstundis aftengja það frá afgljafa. Þetta er til að koma í veg fyrir raflost.
- Notendur sem eru með gangráð verða að vera í að lágmarki 30 cm fjarlægð frá spanhellum þegar heimilistækið er í gangi.
- Heit olía getur skvest þegar þú setur mat í hana.

**⚠ AÐVÖRUN!** Hætta á eldsvoða og sprengingu

- Fita og olíur geta losað eldfimar gufur þegar þær eru hitaðar. Haltu eldi eða hituðum hlutum fjarri fitu og olíu þegar þú notar þær við matreiðslu.
- Gufur sem mjög heit olía losar geta valdið fyrirvaralausum bruna.
- Notuð olía sem getur innihaldið matarleifar getur valdið eldsvoða við lægra hitastig en olía sem er notuð í fyrsta skipti.

- Setjið ekki eldfim efni eða hluti bleytta með eldfimum efnum í, nálægt, eða á heimilistækið.

**⚠ AÐVÖRUN!** Hætta á skemmdum á heimilistækinu.

- Ekki geyma heit eldunarílát á stjórnborðinu.
- Ekki setja heitt pönnulok á gleryfirborð helluborðsins.
- Ekki láta eldunaráhöld sjóða þangað til að þau þorna.
- Gættu þess að láta hluti eða eldunarílát ekki detta á heimilistækið. Það getur skemmt yfirborðið.
- Ekki kveikja á eldavélinni ef á henni eru tóm eldunarílát eða engin eldunarílát.
- Ekki setja álpappír á heimilistækið.
- Eldhúsahöld úr steypujární eða með skaddaðan botn geta valdið rispum á glerinu/glerkeramík. Lyftu alltaf þessum hlutum upp þegar þú þarfst að hreyfa þá til á eldunaryfirborðinu.

### Umhirða og hreinsun

- Hreinsaðu heimilistækið reglulega til að yfirborðsefnin á því endist betur.
- Slökktu á heimilistækinu og láttu það kólna fyrir hreinsun.
- Notaðu ekki vatnsúða og gufu til að hreinsa heimilistækið.

- Hreinsaðu tækið með rökum og mjúkum klút. Notaðu aðeins hlutlaus þvottaeftni. Notaðu ekki rispandi efni, stálull, leysiefni eða málmhluti.

### Pjónusta

- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við heimilistækið. Notaðu eingöngu upprunalega varahluti.
- Varðandi ljósin inn í þessari vörú og ljós sem varahluti sem seld eru sérstaklega: Þessi ljós eru ætluð að standast öfgakenndar aðstæður í heimilistækjum eins og hitastig, titring, raka eða til að senda upplýsingar um rekstrarstöðu tækisins. Þau eru ekki ætluð til að nota í öðrum tækjum og henta ekki sem lýsing í herbergjum heimila.

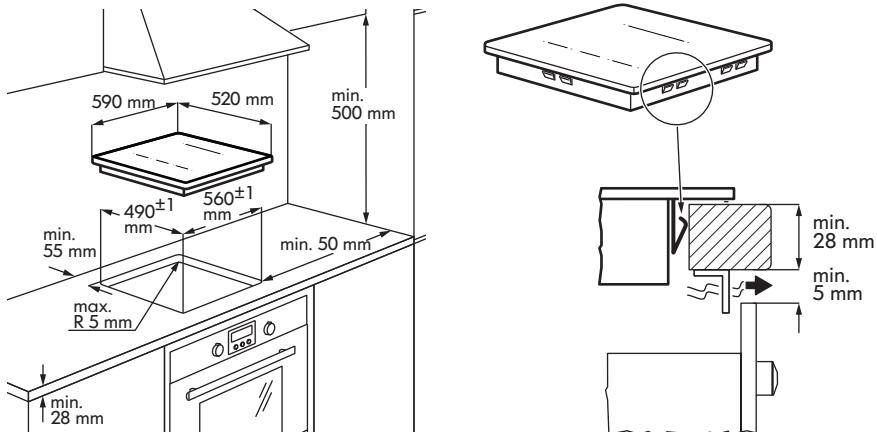
### Förgun

**⚠ AÐVÖRUN!** Hætta á meiðslum eða köfnun.

- Hafðu samband við staðbundin yfirvöld fyrir upplýsingar um hvernig farga skuli heimilistækinu.
- Aftengdu tækið frá rafmagni.
- Klipptu rafmagnssnúruna af upp við heimilistækið og fargaðu henni.

## Uppsetning

### Almennar upplýsingar



**i** Uppsetningarferlið þarf að vera í samræmi við lög, samþykktir, tilskipanir og staðla (reglur og reglugerðir um öryggi rafmagns, rétta endurvinnslu í samræmi við reglugerðir o.s.frv.) sem gilda í notkunarlandinu!

- Til að fá frekari upplýsingar um uppsetningu vísast til samsetningarleiðbeininganna.

- Ef það er enginn ofn undir helluborðinu skaltu setja sérstakt spjald undir heimilistækið í samræmi við samsetningarleiðbeiningarnar.
- Ekki nota sílíkonþéttiefni á milli heimilistækisins og vinnuborðsins.

## Tenging við rafmagn

**⚠ AÐVÖRUN!** Sjá kafla um Öryggismál.

**⚠ AÐVÖRUN!** Allar rafmagnstengingar verða að vera gerðar af viðurkenndum uppsetningaraðila.

### Rafmagnstenging

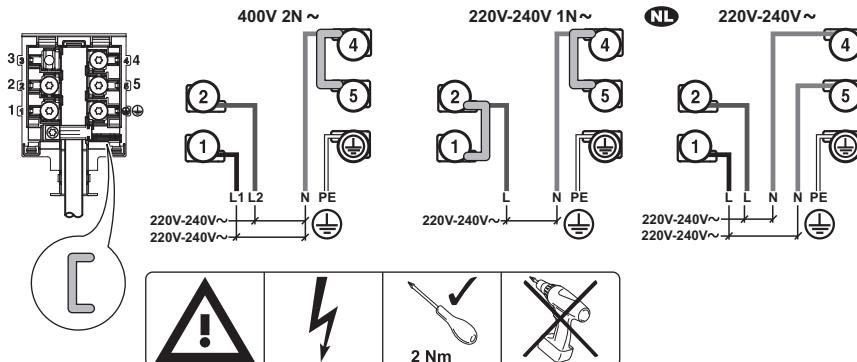
- Áður en þú tengir skaltu athuga að málspenna heimilistækisins sem sýnd er á

merkiplötunni samsvari tiltækri afhendingarspennu. Merkiplatan er staðsett neðarlega á ytra byrði eldnunarhellunnar.

- Fylgdu tengingarteikningunni (henni er komið fyrir undir yfirborði klæðningar helluborðsins).
- Notaðu aðeins upprunalega varahluti sem varahlutabjónusta útvegar.
- Rafmagnsnúra fylgir ekki með heimilistækinu. Kauptu rétta snúru frá sérhæfðum söluaðila. Eins-fasa eða

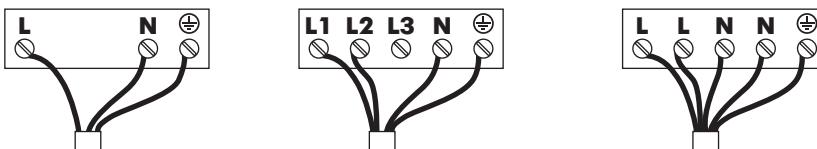
- tveggja-fasa tenging útheimtir rafmagnssnúru með að lágmarki 70°C hitastöðugleika. Snúra þarf að vera með lögbundnar endamálfur. Samkvæmt IEC-reglugerðum skal nota fyrir eins-fasa tengingu:  $3 \times 4 \text{ mm}^2$  rafmagnssnúru og fyrir tveggja-fasa tengingu:  $4 \times 2,5 \text{ mm}^2$  rafmagnssnúru. Vinsamlegast virtu sem fyrsta forgang sérstakar reglugerðir landsins.
- Þú verður að hafa möguleika á aftengingu sem er innbyggður í föstu lagnirnar.

### Skýringarmynd tenginga



**i** Settu hliðargreinarnar á milli skrúfanna eins og sýnt er.

Aðal-rafmagnstenging 1-fasa Aðal-rafmagnstenging 2-fasa **NL** Aðal-rafmagnstenging 2-fasa



Litir á vírum:

	Gulur / grænn
N	Blár
L	Svartur eða brúnn

Litir á vírum:

	Gulur / grænn
N	Blár
L1	Svartur
L2	Brúnn

Litir á vírum:

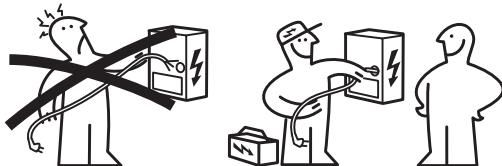
	Gulur / grænn
N	Blár
N	Blár
L	Svartur

L

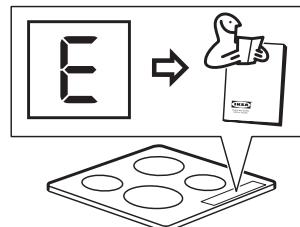
Brúnn

- i** Hertu skrúfurnar á skautunum tryggilega!

Þegar þú tengir helluborðið við rafmagn skaltu athuga hvort allar eldunarhellurnar séu tilbúnar til notkunar. Settu pott með dálitlu vatni á eldunarhelluna og settu afstillinguna fyrir hverja hellu á hámarksstyrk í stuttan tíma.

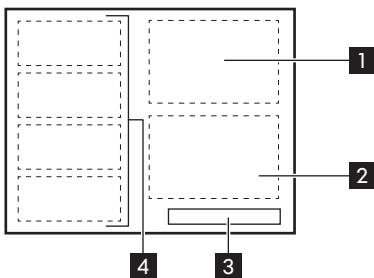


- i** Ef táknið eða kvíknar á skjánum eftir að þú kveikir á helluborðinu í fyrsta sinn skaltu skoða „Bilanaleit“.



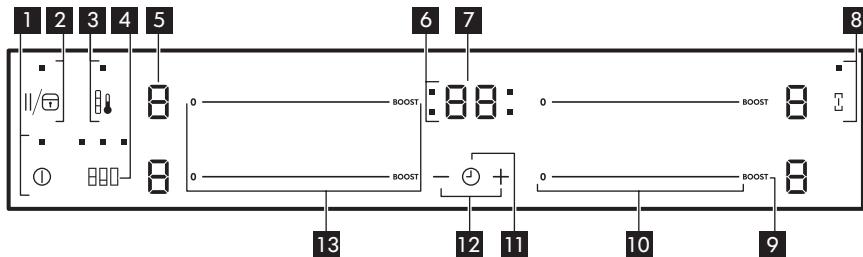
## Vörulýsing

### Uppröðun eldunarhellina



- 1 Ein eldunarhella (170 x 265 mm) 2300 W, með aflauka Booster 3200 W
- 2 Ein eldunarhella (170 x 265 mm) 2300 W, með aflauka Booster 3200 W
- 3 Stjórnborð
- 4 Sveigjanlegt spansuðusvæði (440 x 220 mm), með aflauka Booster 3600 W

## Útlit stjórnborðs



- 1** ① Að kveikja / slökkva á helluborðinu.
- 2** II/⊕ Til að virkja og afvirkja Hlé / Barnalæsing.
- 3** ⊖ Til að virkja og afvirkja Forstíllt eldun.
- 4** ⊕⊖⊕ Til að skipta á milli Multi-Flexi-hama.
- 5** Til að sýna aflstillinguna.
- 6** Til að sýna fyrir hvaða hellu þú stillir tímann.
- 7** Skjár tímastillis: 00 - 99 mínútur.
- 8** ↑ Til að virkja og afvirkja Bridge.
- 9** **BOOST** Til að virkja Booster.
- 10** Til að stilla aflstillingu: 0 - 9.
- 11** ⊖ Til að velja Tímamælir-aðgerðir.
- 12** +, - Til að auka eða minnka tímann.
- 13** Til að sýna aflstillinguna fyrir sveigjanlega spansuðusvæðið.

## Aflstillingarskjáir

Skjár	Lýsing
<input type="checkbox"/>	Slökkt er á eldunarhellunni.
<input type="checkbox"/> - <input checked="" type="checkbox"/>	Eldunarhellan gengur.
<input type="checkbox"/>	Hlé gengur.
<input type="checkbox"/>	Booster gengur.
<input type="checkbox"/> + tala	Það er bilun. Sjá „Bilanaleit“.
<input type="checkbox"/>	Eldunarhella er ennþá heit (afgangshiti).
<input type="checkbox"/>	Barnalæsing gengur.
<input type="checkbox"/>	Rangt eða of lítið eldunaráhald eða ekkert eldunaráhald á eldunarhellunni.
<input type="checkbox"/>	Sjálfkrafa slökkt á gengur.
<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	Forstíllt eldun hamur gengur.

## Vísir fyrir afgangshita

**⚠ AÐVÖRUN!** Hætta á bruna vegna afgangshita! Eftir að þú slekkur á heimilistækinu tekur það eldunarhellurnar nokkurn tíma að kólna. Líttu á vísinn sem sýnir afgangshita .

## Dagleg notkun

### ① Kveikt / slökkt

Snertu ① í sekúndu til að kveikja / slökkva á heimilistækinu.

### Sjálfkrafa slökkt á

#### Aðgerðin slekkur sjálfkrafa á heimilistækinu ef:

- allar eldunarhellur eru óvirkar.
- þú stillir ekki eftir að þú kveikir á eldavélinni.
- þú þekur eitthvert tákni með hlut (pönnu, tusku, o.p.h.) í meira en ca. 10 sekúndur.
- þú slekkur ekki á eldunarhellu að viðsum tíma liðnum, eða breytir ekki afstillingunni, eða hellan ofhitnar (t.d. þegar vöki á pönnu sýður alveg niður).

Táknið  kvíknar. Áður en þú notar hana aftur verður þú að stilla eldunarhelluna á .

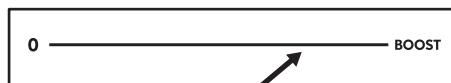
Aflstilling	Sjálfsløkknun eftir
 - 	6 klukkustundir
 - 	5 klukkustundir
	4 klukkustundir
 - 	1,5 klukkustundir

**i** Ef notað er eldunarílát sem hentar ekki kvíknar  á skjánum og eftir 2 mínútur afvirkjast vísirinn fyrir eldunarhelluna.

Notaðu afgangshita til að bræða og halda mat heitum.

### Aflstillingin lagfærð

Snertu aflveljarann á óskaðri afstillingu. Lagfærðu til vinstri eða hægri, ef nauðsyn krefur. Ekki sleppa fyrr en þú ert komin(n) á óskaða afstillingu.



### Aðgerðin Booster notuð

Aflaukaaðgerðin Booster færir viðbótarafli til spanhellanna. Snertu **BOOST** til að virkja hana,  kvíknar á skjánum. Eftir að hámarki 10 mínútur snúa spanhellurnar sjálfvirkta aftur í afstillinguna .

### Bridge aðgerð

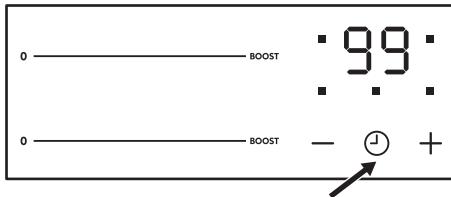
Aðgerðin tengir tvær eldunarhellur hægra megin og þær starfa sem ein. Stilltu fyrst afstillinguna fyrir aðra eldunarhelluna.

Til að virkja aðgerðina skaltu snerta . Til að stilla eða breyta afstillingunni skal snerta eitt táknið.

Til að afvirkja aðgerðina skaltu snerta . Eldunarhellurnar starfa þá sjálfstætt.

### ② Tímastillir notaður

Snertu ② endurtekið þar til vísir fyrir óskaða eldunarhellu leiftrar. Til dæmis  fyrir fremri helluna til hægri.



Snertu **+** eða **-** á tímastillinum til að stilla tímann á milli **00** og **99** mínútur. Þegar vísir eldunarhellunar leiftrar hægar telur tíminn niður. Stilltu aflstillinguna.

Ef aflstillingin er stillt og tíminn er liðinn heyrst hljóðmerki, **00** leiftrar og það slokknar á eldunarhellunni. Ef eldunarhellla er ekki í notkun og tíminn sem stillt var á er liðinn heyrst hljóðmerki og **00** leiftrar.

Snertu **①** til að slökka á aðgerðinni fyrir valda eldunarhellu og vísirinn fyrir þá eldunarhellu leiftrar hraðar. Snertu **-** og tíminn sem eftir er er þá talinn aftur á bak til **00**. Vísirinn fyrir eldunarhelluna slokknar.

## Hlé

Aðgerðin setur allar eldunarhellur sem eru í gangi á lægstu aflstillingu **00**. Þegar aðgerðin er í gangi er ekki hægt að breyta aflstillingunni. Aðgerðin stöðvar ekki tímastillisaðgerðina.

- Til að virkja þessa aðgerð skaltu snerta **②**. Táknið **00** kviknar.
- Til að afvirkja þessa aðgerð skaltu snerta **②**. Aflstillingin sem þú stilltir áður kviknar.

## Barnalæsing

Þessi aðgerð kemur í veg fyrir að heimilstækið sé sett í gang fyrir slynsi.

Til að virkja aðgerðina.

- Kveiktu á heimilstækinu með **①**. Stilltu ekki aflstillinguna.
- Snertu **②** í 4 sekúndur. Táknið **L** kviknar.
- Slökktu á heimilstækinu með **①**.

Til að afvirkja aðgerðina.

- Kveiktu á heimilstækinu með **①**. Stilltu ekki aflstillinguna. Snertu **②** í 4 sekúndur. Táknið **00** kviknar.
- Slökktu á heimilstækinu með **①**.

Til að hnekkja barnalæsingunni í aðeins eitt eldunarskipti:

- Kveiktu á heimilstækinu með **①**. Táknið **L** kviknar.
- Snertu **②** í 4 sekúndur. Stilltu aflstillinguna á 10 sekúndum. Þú getur notað heimilstækið.
- Þegar þú slekkur á heimilstækinu með **①** vinnur aðgerðin aftur.

## OffSound Control - Hljóðmerkin virkjuð og afvirkjuð

### Hljóðmerkin afvirkjuð

Slökktu á heimilstækinu.

Snertu **①** í 3 sekúndur. Skjárnir kvikna og slokkna. Snertu **②** í 3 sekúndur. **00** kviknar, kveikt er á hljóðinu. Snertu **+**, **00** kviknar, slökkt er á hljóðinu.

Þegar þessi aðgerð er í gangi, heyrir þú hljóðmerkin einungis þegar:

- þú snertir **①**
- þú setur eitthvað á stjórnborðið.

### Hljóðmerkin virkjuð

Slökktu á heimilstækinu.

Snertu **①** í 3 sekúndur. Skjárnir kvikna og slokkna. Snertu **②** í 3 sekúndur. **00** kviknar, vegna þess að slökkt er á hljóðinu. Snertu **+**, **00** kviknar. Kveikt er á hljóðmerkjum.

## Aflskiptiaðgerð

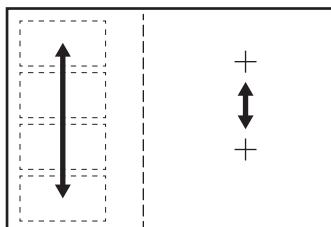
Ef margar hellur eru í notuð orka fer yfir takmarkanir aflgjafa, skiptir þessi aðgerð tiltækri orku á milli eldunarhellanna. Helluborðið stjórnar hitastillingu til að vernda öryggin í húsinu.

- Eldunarhellur eru flokkaðar í samræmi við staðsetningu og fjölda fasa í

helluborðinu. Hver fasi hefur hámarks rafhleðslu. Ef helluborðið nær hámarki fyrir tiltæka orku innan einstaks fasa, kemur orkan til eldunarhellanna að minnka sjálfkrafa.

- Hitastilling síðast valdrar eldunarhellu er alltaf í forgangsröð. Það sem eftir er af orkunni skiptist á milli eldunarhellanna sem áður voru settar í gang í öfugri valröð.
- Skjár fyrir hitastillingu minnkaðra hellna skiptir á milli upphaflega hitastillingunnar og minnkuðu hitastillingunni.
- Bíddu þangað til skjártinn hættir að blikka eða minnkaðu hitastillingunna á eldunarhellunni sem síðast var völd. Eldunarhellurnar halda áfram að virka með minnkaðri hitastillingu. Breytu

hitastillingunni handvirkta fyrir eldunarhellurnar ef þörf krefur. Skoðaðu myndina fyrir mögulegar samsetningar þar sem orkunni er dreift á milli eldunarhellanna.



## Sveigjanlegt spansuðusvæði

**ADÖRUN!** Sjá kafla um Öryggismál.

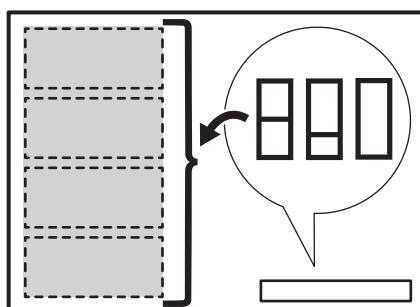
### Multi-Flexi hamur

Sveigjanlega spansuðusvæðið samanstendur af fjórum hlutum. Hægt er að sameina hlutana í tvær eldunarhellur af mismunandi stærð eða í eitt stórt eldunarsvæði. Þú velur blöndu hlutanna með því að velja viðeigandi ham fyrir stærð eldunarhaldsins sem þú vilt nota. Það eru þrír hamir: Multi-Flexi hamur 2 + 2 hlutar (virkjaði sjálfvirkt þegar þú kveikir á helluborðinu), Multi-Flexi hamur 3 + 1 hlutar og Multi-Flexi hamur 4 hlutar.

**(i)** Til að stilla afstillinguna skaltu nota afveljarana tvo til vinstri.

### Skipt á milli hamanna

Til að skipta á milli hamanna skal nota tákna:

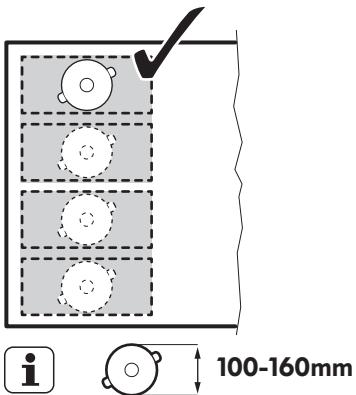


**(i)** Þegar þú skiptir á milli hamanna er afstillingin stillt aftur á 0.

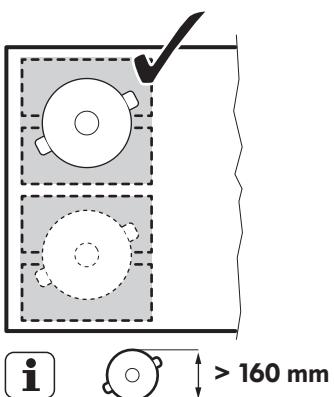
### Þvermál og staða eldunarhaldanna

Veldu haminn sem á við stærð og lögun eldunarhaldsins. Eldunarhaldið ætti að þekja valda svæðið eins vel og mögulegt er. Settu eldunarhaldið í miðjuna á valda svæðinu!

Settu eldunarhaldið með þvermál botns minna en 160 mm í miðjuna á einum hluta.



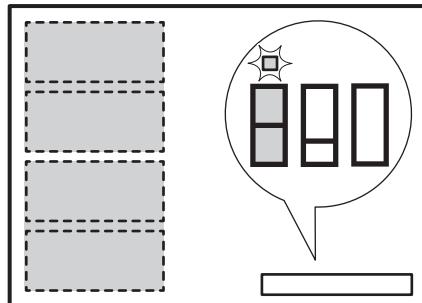
Settu eldunaráhald með þvermál botns meira en 160 mm í miðjuna á milli tveggja hluta.



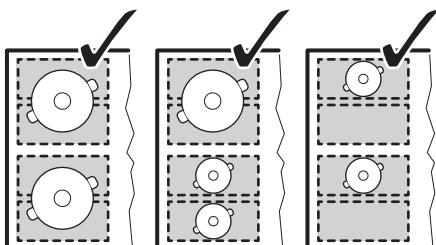
### Multi-Flexi hamur 2 + 2 hlutar

Þessi hamur er virkur þegar þú kveikir á helluborðinu. Hún tengir hlutana í tvær aðskildar eldunarhellur. Þú getur stilt aftstillinguna fyrir hverja hellu sérstaklega.

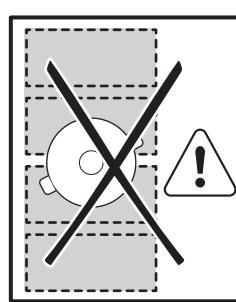
Notaðu aflveljarana tvo til vinstri hliðar.



### Rétt staða eldunaráhalds:



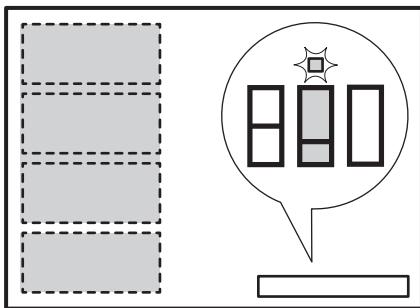
### Röng staða eldunaráhalds:



### Multi-Flexi hamur 3 + 1 hlutar

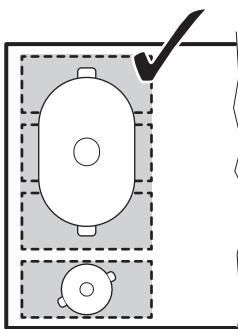
Til að virkja haminn skaltu ýta á ☰☐☐ par til þú sérð réttan hamvísi. Þessi hamur tengir þrjá aftari hluta í eitt eldunarsvæði. Fremri

hlutinn einn er ekki tengdur og virkar sem aðskilin eldunarhella. þú getur stillt aflstillinguna fyrir hverja hellu sérstaklega. Notaðu aflveljarana two til vinstri hliðar.

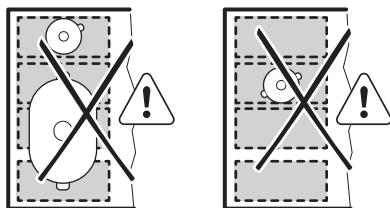


#### Rétt staða eldunaráhalds:

Til að nota þennan ham verður þú að setja eldunaráhaldið á tengdu hlutana þrjá. Ef þú notar eldunaráhald sem er minna en tveir hlutar sýnir skjáinn og eftir 2 mínútur slokknar á hellunni.

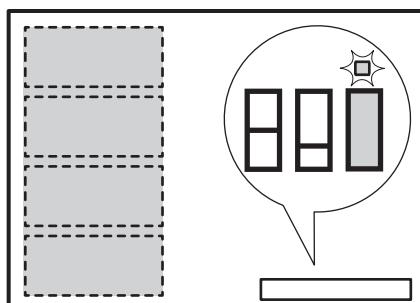


#### Röng staða eldunaráhalds:



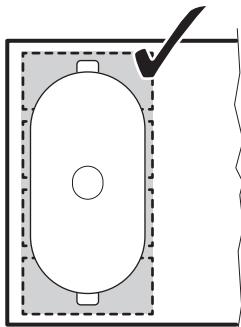
#### Multi-Flexi hamur 4 hlutar

Til að virkja haminn skaltu yá á par til þú sérð réttan hamvísi. Þessi hamur tengir alla hlutana í eina eldunarhelli. Til að stilla aflstillinguna skaltu nota annan aflveljarann vinstra megin.

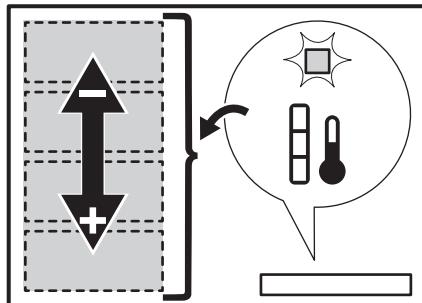


#### Rétt staða eldunaráhalds:

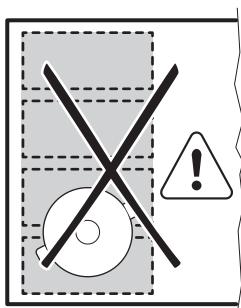
Til að nota þennan ham verður þú að setja eldunaráhaldið á tengdu hlutana fjóra. Ef þú notar eldunarílát sem er minna en þrír hlutar sýnir skjáinn og eftir 2 mínútur er hellan afvirkjuð.



**i** Notaðu aðeins einn pott þegar þú notar aðgerðina.

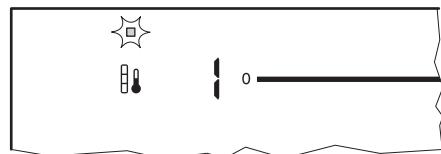


### Röng staða eldunaráhalds:



### Almennar upplýsingar:

- 160 mm er lágmarksþvermál á botni eldunaráhalds fyrir þessa aðgerð.
- Aflstillingarskjár fyrir vinstri aflveljarann að aftan sýnir stöðu eldunaráhaldsins á spansuðusvæðinu. Framan **I-**, miðja **I**, aftan **I+**.

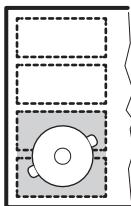


- Aflstillingarskjár fyrir vinstra aflveljara að framan sýnir aflstillinguna. **Til að breyta aflstillingunni skaltu nota vinstri aflveljarann að framan.**
- Þegar þú virkjar aðgerðina í fyrsta skipti færðu aflstillingingu **④** fyrir framstöðuna, **⑤** fyrir miðstöðuna og **⑥** fyrir afturstöðuna.

### **!! Forstílt eldun hamur**

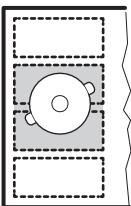
Þessi aðgerð gerir þér kleift að aðlaga hitastigið með því að færa eldunaráhaldið í aðra stöðu á spansuðusvæðinu.

Aðgerðin skiptir spansuðusvæðinu í þrjú svæði með mismunandi aflstillingum. Helluborðið skynjar stöðu eldunaráhalds og stillir aflstillingarnar í samræmi við stöðuna. Þú getur sett eldunaráhald í fremri, miðju-eða aftari stöðu. Ef þú setur eldunaráhaldið fremst færð þú hæstu aflstillingu. Þú getur minnkað aflstillinguna með því að færa eldunaráhaldið í miðjuna eða aftari stöðuna.



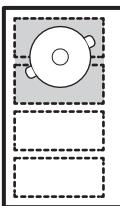
I-

9



I-

6



I-

3

## Aðgerðin virkjuð

Til að virkja aðgerðina skaltu setja eldunaráhaldið í rétta stöðu á eldunarsvæðinu. Snertu . Vísirinn fyrir ofan táknið kviknar. Ef þú setur ekki eldunaráhaldið á eldunarsvæðið kviknar og eftir 2 mínútur er sveigjanlega spansuðusvæðið stillt á .

## Aðgerðin afvirkjuð

Til að afvirkja aðgerðina skaltu snerta eða stilla afstillinguna á . Vísirinn fyrir ofan táknið slokknar.

Þú getur breytt afstillingunum fyrir hverja stöðu sérstaklega. Helluborðið man afstillinguna næst þegar þú kveikir á aðgerðinni. Ef rafmagnslaust er mun helluborðið endurreisa sjálfgefnar stillingar aðgerðarinnar.

## Eldunartafla

Hitastilling	Nota til:	Tími (mín)	Ábendingar
1	Haltu elduðum mat heitum.	eins og þörf er á	Settu lok á eldunarílátið.
1 - 2	Hollandaise sósa, brætt: smjör, súkkulaði, matarlím.	5 - 25	Hrærðu til af og skiptis.
1 - 2	Storkna: dúnkenndar eggjakökur, bökuð egg.	10 - 40	Eldaðu með lokið á.
2 - 3	Láttu hrísgrjón og rétti úr mjólk malla, hitaðu upp tilbúnar mál-tíðir.	25 - 50	Bættu við að minnsta kosti tvöfalt meiri vökva en hrísgrjón og hrærðu mjólkurréttum saman við þegar aðgerðin er hálf-nuð.
3 - 4	Gufusjóddu grænmeti, fisk, kjöt.	20 - 45	Bættu við nokkrum matskeiðum af vökva.
4 - 5	Gufusjóddu kartöflur.	20 - 60	Notaðu að hámarki $\frac{1}{4}$ L af vatni fyrir 750g af kartöflum.
4 - 5	Eldaðu meira magn af mat, kássum og súpum.	60 - 150	Allt að 3L af vökva ásamt hráefnum.

Hitastilling	Nota til:	Tími (mín)	Ábendingar
6 - 7	Hæg steiktu: lundir, ungnauta cordon bleu, kótelettur, kjötbollur, pylsur, lifur, smjörbollur, egg, pönnukökur, kleinuhringi.	eins og þörf er á	Snúa þegar tíminn er hálfnaður.
7 - 8	Djúpsteikingar, kartöfluklattar, lundir, steikur.	5 - 15	Snúa þegar tíminn er hálfnaður.
9	Sjóddu vatn, eldaðu pasta, snöggbrenndu kjöt (gúllas, pottsteik), djúpst-eiktu kartöfluflögur.		
[P]	Sjóddu mikið magn af vatni Booster Er virkjað		

 Gögnin í töflunni eru aðeins til viðmiðunar.

## Leiðarvísir um eldunarílát

 **AÐVÖRUN!** Sjá kafla um Öryggismál.

### Hvaða potta á að nota

Aðeins skal nota eldunarílát sem henta fyrir spanhelluborð. Eldunarílátin verða að vera gerð úr járnsegulmögnuðu efni, eins og:

- steypujárni;
- glerungshúðuðu stáli;
- stáli með kolefnisinnihaldi;
- ryðfríu stáli (flestar tegundir);
- áli með járnsegulmagnaðri húð eða járnsegulmagnaðri plótu.

Til að ákvarða hvort pottur eða panna er viðeigandi skaltu athuga með táknið  (venjulega stimplað á botninn á eldunarílátinu). Þú getur einnig halditð segli að botnínnum. Ef hann loðir við virkar eldunarílátíð á spanhelluborðinu.

Til að tryggja bestu skilvirkni skaltu alltaf nota potta og pönnur sem flótum botni sem dreifa hitanum jafnt. Ef botninn er ójafn hefur það áhrif á afl- og hitaleiðni.

### Hvernig á að nota

#### Lágmarksþvermál undirstöðu potts / pönnu fyrir mismunandi eldunarsvæði

Til að tryggja að helluborðið virki rétt verða eldunarílátin að vera með hentugt lágmarksþvermál, ásamt því að hylja einn eða fleiri af viðmiðunarpunktunum sem gefnir eru til kynna á yfirborði helluborðsins.

Notaðu alltaf eldunarhellur sem best samsvara þvermáli botnins á eldunarílátunum.

Eldunarhella	Þvermál eldunaríláts [mm]
Sveigjanlegt span-suðusvæði	100 <sup>1)</sup>
Aftan til hægri	145 - 265
Framan til hægri	145 - 265

1) Lágmarksþvermál undirstöðu potts / pönnu fyrir einfalt val.

## Tómir pottar / pönnur, eða með þunnum botn

Notaðu ekki tóma potta / pönnur eða eldunarílát með þunnum botni á helluborðinu þar sem það mun ekki geta vakað hitastigið, eða það slekkur á sér sjálfkrafa ef hitastigið er of hátt. Þetta kann að leiða til skemmda á eldunarílátinu eða yfirborði helluborðsins. Ef slíkt aðstaða kemur upp skaltu ekki snerta neitt og bíða þess að allir hlutir kólni.

Ef villuskilaboð birtast skaltu skoða „Bilanaleit“.

## Umhirða og þrif

### Almennar upplýsingar

- ⚠ AÐVÖRUN!** Slökktu á heimilistækinu og láttu það kólna áður en þú hreinsar það.
- ⚠ AÐVÖRUN!** Af öryggisástæðum skal ekki hreinsa heimilistækið með gufusprauturum eða háþrystihreinsibúnaði.
- ⚠ AÐVÖRUN!** Oddhvassir hlutir og ætandi hreinsiefni skemma heimilistækið. Hreinsaðu heimilistækið og fjarlægðu leifarnar með vatni og uppbvottalegi eftir hverja notkun. Fjarlægðu einnig hreinsiefnaleifarnar.
- i** Rispur eða dökkir blettir á keramíklerinu sem ekki er hægt að fjarlægja hafa ekki áhrif á virkni heimilistækisins.

## Bilanaleit

- ⚠ AÐVÖRUN!** Sjá kafla um Öryggismál.

### Vísbendingar / ábendingar Hávaði meðan á eldun standur

Þegar kveikt er á eldunarhellu kann hún að suða í stutta stund. Þetta er einkenni á öllum keramíklerhellum og hefur hvorki áhrif á virkni né líftíma heimilistækisins. Hávaðinn fer eftir eldunarílátinu sem notað er. Ef það veldur umtalsverðri truflun kynni að hjálpa að skipta um eldunarílát.

### Leifar og prálát óhreinindi fjarlægð:

Fjarlægja ætti matvæli sem innihalda leifar af sykri, plasti eða álfilmu samstundis. Skafa er besta verkfærið til að hreinsa glerflötinn. Hún fylgir ekki með heimilistækinu. Láttu sköfuna halla aðeins og fjarlægðu leifarnar af yfirborði helluborðsins með því að renna blaðinu eftir yfirborðinu. Hreinsaðu heimilistækið með rökum klút og uppbvottalegi. Þurrkaðu að lokum glerflötinn með hreinum klút. Kalkhringi, vatnshringi, fitusleittur og gljáandi málmenndu aftunum ætti að fjarlægja eftir að heimilistækið hefur kólnað. Notaðu aðeins sérstakt hreinsiefni fyrir glerkeramik eða ryðfrítt stál.

**Hvað skal gera ef...**

Vandamál	Hugsanleg orsök	Úrræði
Þú getur ekki kveikt á heimilistækinu eða notað það.	Helluborðið er ekki tengt við rafmagn eða tengingin er röng.	Athugaðu hvort helluborðið sé rétt tengt við rafmagnsgjafann. Sjá skýringarmynd tenginga.
	Öryggi hefur sprungið.	Gakktu úr skugga um að öryggi sé orsök bilunarinnar. Ef öryggið springur aftur og aftur skal hafa samband við viðurkenndan uppsetningaráðila.
	Þú stillir ekki afstillinguna á innan við 10 sekúndum.	Kveiktu aftur á helluborðinu og stilltu afstillinguna á minna en 10 sekúndum.
	Þú snertir tvö eða fleiri tákna sama tíma.	Ýttu aðeins á eitt tákna í einu.
	Hlé gengur.	Sjá „Dagleg notkun“.
	Það er vatn eða fitublettir á stjórnborðinu.	Hreinsaðu stjórnborðið og bíddu í nokkrar sekúndur áður en þú virkjar aftur.
Hljóðmerki heyrir og það slokknar á helluborðinu. Hljóðmerki heyrir þegar slokknar á helluborðinu.	Þú settir eitthvað á eitt eða fleiri tákna á stjórnborðinu.	Taktu hlutinn af táknum.
Heimilistækið slekkur á sér.	Þú setur eitthvað á táknið ①.	Taktu hlutinn af táknum.
Vísir fyrir afgangshita kvíknar ekki.	Hellan er ekki heit því að hún var bara notuð í stuttan tíma.	Ef hellan var notuð nægilega lengi til að verða heit skaltu tala við eftirsölupjónustu.
Afstillingin breytist milli tveggja stiga.	Aflskiptiaðgerð gengur.	Sjá „Dagleg notkun“.
Táknað verða heit.	Eldunarílátið er of stórt eða þú setur það of nálægt stillingu.	Settu stór eldunarílát á aftari hellurnar ef hægt er.
Það kemur ekkert merki þegar þú snertir tákna á stjórnborðinu.	Merkin hafa verið afvirkjuð.	Virkjaðu merkin. Sjá „Dagleg notkun“.

Vandamál	Hugsanleg orsök	Úrræði
Sveigjanlega spansuðusvæðið hitar ekki upp eldunarílát-íð.	Eldunarílátið er í rangri stöðu á sveigjanlega spansuðusvæðinu.	Settu eldunarílátið í rétta stöðu á sveigjanlega spansuðusvæðinu. Staða eldunaríláts fer eftir virkjaðri aðgerð eða aðgerðarstillingu. Sjá „Sveigjanlegt spansuðusvæði“.
	þvermál botnsins á eldunarílátinu er rangt fyrir virkjaða aðgerð eða aðgerðarstillingu.	Notaðu eldunarílát með viðeigandi þvermál fyrir virkjuðu aðgerðina eða aðgerðarstillingu. Notaðu eldunarílát sem er minna en 160 mm í þvermál á einn hluta sveigjanlega spansuðusvæðisins. Sjá „Sveigjanlegt spansuðusvæði“.
<input type="checkbox"/> kvíknar.	Sjálfkrafa slökkt á gengur.	Slökktu á helluborðinu og kveiktu á því aftur.
<input checked="" type="checkbox"/> kvíknar.	Það er ekkert eldunarílát á hellunni.	Settu eldunarílát á helluna.
	Eldunarílátið er ekki rétt.	Notaðu rétt eldunarílát. Skoðaðu „Leiðarvísir um eldunarílát“.
	þvermál botns eldunarílát-sins er of lítið fyrir helluna.	Notaðu eldunarílát með réttu máli. Skoðaðu „Leiðarvísir um eldunarílát“.
	Það er ekkert eldunarílát á hellunni eða hellan er ekki hulin til fulls.	Settu eldunarílát á helluna svo að það hylji eldunarhelluna til fulls.
	Multi-Flexi hamur gengur. Eldunarílátið nær ekki yfir einn eða fleiri hluta aðgerðarhamsins sem er í gangi.	Settu eldunarílátið á réttan fjölda hluta af aðgerðarhamnum sem er í gangi eða breyttu um aðgerðarham. Sjá „Sveigjanlegt spansuðusvæði“.
	Forstillt eldun hamur gengur. Tveir pottar eru á sveigjanlega spansuðusvæðinu.	Notaðu bara einn pott. Sjá „Sveigjanlegt spansuðusvæði“.

Vandamál	Hugsanleg orsök	Úrræði
<input type="checkbox"/> og númer kvíknar.	Það er villa á helluborðinu.	Aftengdu helluborðið frá rafmagnsinnakinu í svolitla stund. Aftengdu öryggið frá rafkerfi hússins. Tengdu það aftur. Ef <input type="checkbox"/> kvíknar aftur skal tu tala við viðurkenndan uppsetningaraðila.
<input checked="" type="checkbox"/> kvíknar.	Það er villa á helluborðinu vegna þess að pottur sauð og þornaði. Sjálfkrafa slökkt á og ofhitunavörni fyrir hellurnar gengur.	Slökktu á helluborðinu. Fjarlægðu heita eldunarílatíð. Eftir um það bil 30 sekundur skaltu virkja helluna aftur. Ef vandamálið fólst í eldunarílatinu slokknar á villuboðinu. Visir fyrir afgangshita má loga. Leyfðu eldunarílatinu að kólna nægilega. Athugaðu hvort eldunarílatíð er samhæft helluborðinu. Skoðaðu „Leiðarvísir um eldunarílat“.

Ef það er bilun skaltu reyna að leysa úr henni með því að fylgja leiðbeiningum bilanaleitar. Ef ekki er hægt að leysa úr vandamálínunum skaltu hafa samband við IKEA-verslunina eða eftirsöluþjónustu. Þú getur fundir fullan lista yfir útnefnda tengiliði IKEA í lok þessarar notandahandbókar.



Ef þú notaðir heimilistækið á rangan hátt eða það var ekki sett upp af viðurkenndum uppsetningaraðila, er mögulegt að greiða þurfi fyrir heimsókn frá tæknimanni eftirsöluþjónustu eða söluaðila, jafnvel þó að heimilistækið sé enn í ábyrgð.

## Tæknigögn

### Merkiplata

<b>Country of origin</b> © Inter IKEA Systems B.V. 1999 <b>000.000.00</b> <b>21552</b> IKEA of Sweden AB SE - 343 81 Älmhult	 Design and Quality <small>IKEA of Sweden</small> PQM	Model 00000000      Typ 60 GAD DC AU 7.35kW PNC 000 000 000 00      S No ..... 220V-240V AC 50-60 Hz	    
--	---	---	--

Myndefnið að ofan þjónar því hlutverki að tákna merkiplötu heimilistækisins. Raunverulega merkiplatan er staðsett neðan á rammanum. Raðnúmerið er einstakt fyrir hverja vöru.

Kæri viðskiptavinur, geymdu viðbótarmerkiplötuna með notandahandbókinni. Það mun gera okkur kleift að aðstoða þig betur með því að auðkenna helluborðið þitt nákvæmlega ef þú

þarf á aðstoð að halda í framtíðinni. Þakka þér fyrir hjálpinu!

## Orkunýtni

### Vöruupplýsingablað í samræmi við reglugerðir um visthönnun

Auðkenni tegundar	HÖGKLASSIG 404.678.26	
Gerð helluborðs	Innbyggt helluborð	
Fjöldi eldunarsvæða	2	
Hitunartækni	Span	
Lengd (L) og breidd (B) eldunarsvæðisins	Vinstri	L 45.6 cm B 21.6 cm
Lengd (L) og breidd (B) eldunarsvæðisins	Hægri	L 36.6 cm B 27.0 cm
Orkunotkun eldunarsvæðisins (EC electric cooking)	Vinstri	187.0 Wh/kg
Orkunotkun eldunarsvæðisins (EC electric cooking)	Hægri	188.4 Wh/kg
Orkunotkun helluborðsins (EC electric hob)		187.7 Wh/kg

IEC / EN 60350-2, BS EN 60350-2 -  
Rafmagnseldunartæki til heimilisnota - 2.  
hluti: Helluborð - Aðferðir til að mæla afköst

Orkumælingar sem vísa til eldunarsvæðisins eru auðkenndar með merkjunum á viðkomandi eldunarhellum.

### Orkusparnaður

Þú getur sparað orku við daglega eldamennsku ef þú fylgir neðangreindum ábendingum.

- Þegar þú hitar vatn skaltu aðeins nota það magn sem þú þarfust.
- Ef mögulegt er skaltu alltaf setja lokin á eldunaráhöldin.
- Áður en þú virkjar eldunarhellu skaltu setja eldunaráhöld á hana.
- Settu minni eldunaráhöld á minni eldunarhellur.
- Settu eldunaráhöld beint á miðjuna á eldunarhellunni.
- Notaðu afgangshitann til að halda matnum volgum eða til að bræða hann.

## Umhverfismál

Endurvinnna þarf öll efni merkt táknuinu . Setjið umbúðirnar í viðeigandi sorpflát til endurvinnslu. Leggið ykkar að mörkum til verndar umhverfinu og heilsu manna og dýra og endurvinnið rusl sem fylgir

raftækjum og raftrænum búnaði. Hendið ekki heimilistækjum sem merkt eru með táknuinu  í venjulegt heimilisrusl. Farið með vöruna í næstu endurvinnslustöð eða hafið samband við sveitarfélagið.

## IKEA-ÁBYRGÐ

### Hvað gildir IKEA-ábyrgðin lengi?

Ábyrgðin er í gildi í 5 ár frá kaupdegi vorunnar í IKEA. Framvísa þarf upprunalegu sölukvittuninni til sönnunar á kaupnum. Ef gert er við heimilistækið á meðan það er í ábyrgð, framlengir það ekki ábyrgðartíma tækisins,

### Hver sér um þjónustuna?

Þjónustuaðili IKEA veitir þjónustuna í gegnum eigin viðgerðarþjónustu eða samþykktu samstarfsviðgerðarþjónustu.

### Hvað nær þessi ábyrgð yfir?

Ábyrgðin nær yfir bilanir á heimilistækinu, sem orsakast af göllum í smíði þess eða efniviði frá þeim degi sem það var keypt hjá IKEA. Þess ábyrgð gildir eingöngu fyrir heimilisnotkun. Undantekningarnar eru talðar upp undir fyrirsögnumi "Hvað nær þessi ábyrgð ekki yfir?" Innan ábyrgðartímans nær ábyrgðin yfir kostnað af viðgerð vegna bilunar, þ.e. viðgerðir, varahluti, vinnu og ferðir, að því tilskildu að heimilistækið sé aðgengilegt til að gera við án sérstakra útgjalda. Um þessa skilmála gilda viðmiðunarreglur ESB (Nr. 99/44/EG) og reglugerðir hlutaðeigandi lands. Íhlutir sem teknir eru úr þegar skipt er um íhluti verða eign IKEA.

### Hvað gerir IKEA til að leysa vandamálið?

Þjónustuaðili, skipaður af IKEA, mun skoða vöruna og taka einn ákvörðun um það hvort þessi ábyrgð nái yfir hana. Ef ábyrgðin telst nái yfir heimilistækið mun þjónustuaðili IKEA eða samþykkt samstarfsfyrirtæki annað hvort gera við gölluðu vöruna eða skipta henni fyrir sömu eða sambærilega vörur, og er ákvörðun um það alfarið í þeirra höndum.

### Hvað nær þessi ábyrgð ekki yfir?

- Venjulegt slit.
- Skemmdir af ásettu ráði eða vegna vanrækslu, skemmdir vegna þess að notkunarleiðbeiningum hefur ekki verið fylgt, skemmdir vegna rangrar

uppsetningar eða vegna þess að tengt er við ranga rafspennu, skemmdir sem stafa af efnafraðilegum eða rafefnafraðilegum viðbrögðum, ryði, tæringu eða vatni, þar með talið en ekki eingöngu skemmdir sem stafa af miklu kalki í vatni og skemmdir sem stafa af óeðlilegum umhverfisaðstæðum.

- Hluti sem eyðast eins og rafhlöður og perur.
- Hluti sem hafa enga virkni eða eru eingöngu til skrauts og hafa ekki áhrif á venjulega notkun tækisins, þar með talðar rispur og hugsanlegan litamun.
- Skemmdir sem verða fyrir slysni vegna aðskotahluta eða -efna, hreinsunar eða losunar stíflna í síum, frárennsliskerfum eða sápuhólfum.
- Skemmdir á eftirfarandi hlutum: keramíkleri, aukahlutum, leirtaus- og hnífaparakörfum, aðrennslis- og frárennslisrörum, þéttum, perum og peruhlífum, skjáum, hnöppum, hlífum og hlífapörtum. Nema sannanlegt sé skemmdirnar séu tilkomnar vegna framleiðslugalla.
- Tiltelli þegar tæknimaður skoðar heimilistækið og finnur engan galla.
- Viðgerðir ekki framkvæmdar af þjónustuaðilum skipuðum af okkur og/eða samþykktum þjónustuaðila sem við eignum samning við eða notaðir hafa verið varahlutir sem ekki eru upprunalegir.
- Viðgerðin er tilkomin vegna uppsetningar sem var röng eða ekki í samræmi við tæknilysingu.
- Notkun heimilistækisins annars staðar en inni á heimilinu, þ.e. í atvinnuskyni.
- Skemmdir við flutninga. Ef viðskiptavinur flytur vöruna heim til sín eða á annað heimilisfang, er IKEA ekki ábyrgt fyrir hugsanlegum skemmdum sem verða við flutningana.
- Hins vegar ef IKEA afhendir vöruna á afhendingarheimilisfang

- viðskiptavinarins, þá nær þessi ábyrgð yfir skemmdir sem verða við flutningana.
- Kostnað við að setja upp IKEA-heimilistækið í fyrsta sinn. Hins vegar ef þjónustuaðili IKEA eða samþykkt samstarfsviðgerðarbjónusta gerir við eða skiptir heimilistækinu samkvæmt skilmálum þessarar ábyrgðar, mun þjónustuaðilinn eða samþykkta samstarfsviðgerðarbjónustan setja heimilistækið aftur upp eftir viðgerðina eða setja upp nýja heimilistækið, ef með þarf.

Þessi takmörkun á ekki við um verk sem unnið er án mistaka af sérhæfðum aðila með tilskilin réttindi sem notar upprunalega varahluti okkar, í þeim tilgangi að aðlaga heimilistækið að tæknilegum öryggiskröfum annars ESB-lands.

### Hvernig landslögin gilda

IKEA-ábyrgðin veitir þér tiltekin lagaleg réttindi, sem samræmast eða ná út fyrir kröfurnar í viðkomandi landi. Þessir skilmálar takmarka þó ekki á neinn hátt réttindi neytenda sem lýst er í lögum viðkomandi lands.

### Gildissvæði

Fyrir heimilistæki sem keypt eru í einu ESB-landi og síðan flutt til annars ESB-lands gildir þessi þjónusta innan ramma þeirra ábyrgðarskilmála sem teljast eðlilegir í nýja landinu. Skuldbinding til að gera við heimilistækið innan ramma ábyrgðarinnar er eingöngu til staðar ef heimilistækið samræmist og er sett upp í samræmi við:

- tæknikröfur landsins þar sem ábyrgðarkrafan er gerð;
- samsetningarleiðbeiningarnar og öryggisupplýsingarnar í notendahandbókinni;

### Sérstök eftirsölubjónusta (After Sales Service) fyrir IKEA-heimilistæki:

Ekki hika við að hafa samband við eftirsölubjónustu IKEA til að:

- óskar eftir viðgerð sem þessi ábyrgð nær yfir;

- fá leiðbeiningar um hvernig á að setja IKEA-heimilistækið inn í til þess ætlaða IKEA-eldhúsinnrétti. Þjónustan veitir ekki nánari leiðbeiningar í tengslum við:
  - uppsettingu á IKEA-eldhúsi í heild;
  - tengingu við rafmagn (ef kló og snúra fylgja ekki með tækinu) eða við vatn eða gas, þar sem samþykktur viðgerðaraðili þarf að sjá um slíkar tengingu.
- óskar eftir nánari útskýringu á efni notendahandbókarinnar eða tæknilyssingu IKEA-heimilistækisins.

Til þess að við getum aðstoðað þig sem best skaltu lesa samsetningarleiðbeiningar og/eða notendahandbókarhluta þessa bæklings vandlega áður en þú hefur samband við okkur.

### Leiðir til að ná í okkur ef þú þarf nást aðstoðar



Á oftustu síðu þessarar handbók er skrá yfir alla tengiliði á vegum IKEA og viðeigandi símanúmer í hverju landi.



Til þess að geta veitt þér hraðari þjónustu mælum við með því að þú notir eingöngu símanúmerin sem gefin eru upp aftast í þessari handbók. Notaðu alltaf númerin sem gefin eru upp í bæklingnum fyrir það tiltekna heimilistæki sem þú þarf aðstoð fyrir. Áður en þú hringir í okkur skaltu vera viss um að hafa handtækt IKEA-vörunúmerið (8 talna kóða) og raðnúmerið (8 talna kóða sem finna má á merkiplötunni) fyrir heimilistækið sem þú þarf aðstoð okkar við.

**GEYMDU SÖLUKVITTUNINA!**

Hún er þín staðfesting á kaupunum og skilyrði þess að ábyrgðin gildi. Athugaðu að ákvittuninni sést jafnframt IKEA-vörnuheiti og -númer (8 stafa talnaruna) hvers heimilistækis sem þú keyptir.

**Þarf tu frekari hjálp?**

Til að fá svör við öðrum spurningum sem ekki tengjast eftirsöluþjónustu heimilistækisins þíns skaldu hringja í þjónustusíma næstu IKEA-verslunar. Við mælum með að lesa bæklingana sem fylgdu heimilistækinu áður en þú hefur samband við okkur.

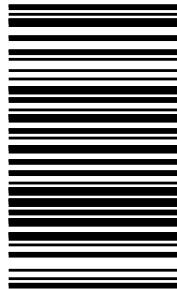
Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	7015 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktag von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κύπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland Luxembourg	050-7111267 (0900-BEL IKEA) +31 50711267 (internationaal)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	801 400 711 and +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werkstage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma – To 8:00 - 18:00 Pe 9:00-16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Україна			www.ikea.com







867378265-A-302022



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2022

21552

AA-2221069-4